

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Zentrale für Verkehrsförderung  
**Herausgeber:** Schweizerische Zentrale für Verkehrsförderung  
**Band:** 11 (1951)  
  
**Anhang:** Jahresrechnung und Bilanz 1951  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahresrechnung und Bilanz 1951

---

## Bericht der Kontrollstelle über die Prüfung der Bilanz und Jahresrechnung 1951 der SZV vom 7.—9. April 1952

Die einlässliche Prüfung der Jahresrechnung und Bilanz der SZV für das Jahr 1951 hat die Übereinstimmung der vorliegenden Ausweise mit den in gewohnt vorbildlich geführten Büchern ergeben. Die Vermögensbestände sind durch Bankbescheinigungen ausgewiesen.

Das Sondervermögen des Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe von Fr. 132 529.53 ist durch Bankausweise belegt.

Der Ausgabenüberschuss des Rechnungsjahres von Fr. 113 121.05 ist auf die erhöhten Bedürfnisse der Agenturen für deren Ausbau und die Erneuerung der Einrichtungen zurückzuführen; er wurde aus dem Ausgleichsfonds gedeckt.

Wir beantragen der Mitgliederversammlung die Genehmigung der Bilanz und Jahresrechnung 1951 unter Entlastung der Verwaltungsorgane für die Geschäftsführung.

Zürich, den 9. April 1952.

Die Revisoren:

*Rüfenacht, Obmann*

*F. Tissot*

*P. Juon*

# Gewinn- und Ver

## Erträge

Vorjahr Fr.		1951 Fr.
<b>4 230 275.55</b>	<b>I. Mitgliederbeiträge . . . . .</b>	<b>4 915 331.33</b>
	Bundesbeitrag:	
2 000 000.—	a) fester Beitrag . . . . .	2 500 000.—
399 458.50	b) variabler Beitrag . . . . .	500 000.—
600 000.—	SBB . . . . .	600 000.—
375 000.—	PTT . . . . .	375 000.—
175 000.—	Schweizer Hotelier-Verein. . . . .	150 000.—
84 900.—	Schweizerische Vereinigungen . . . . .	90 950.—
228 560.—	Diverse Mitglieder . . . . .	226 660.—
367 357.05	Variable Mitgliederbeiträge der Regionen. . . . .	472 721.33
<b>1 074 786.27</b>	<b>II. Sonstige Einnahmen . . . . .</b>	<b>1 093 253.25</b>
5 085.—	Beiträge von freiwilligen Subvenienten. . . . .	4 710.—
1 054 416.47	Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit . . . . .	1 036 759.50
161.70	Aktivzinsen und Kursgewinne. . . . .	1 298.65
13 473.10	Diverse Einnahmen . . . . .	39 685.10
1 650.—	Ausserordentliche Einnahmen . . . . .	10 800.—
<b>1 150 000.—</b>	<b>III. Kredit aus der Reserve des Bundes für die Verstärkung der Verkehrswerbung in der Nachkriegszeit . . . . .</b>	<b>800 000.—</b>
—.—	<b>IV. Ausgabenüberschuss . . . . .</b>	<b>113 121.05</b>
<b><u>6 455 061.82</u></b>		<b><u>6 921 705.63</u></b>

# istrechnung 1951

## Aufwendungen

Vorjahr Fr.		1951 Fr.
<b>17 890.60</b>	<b>I. Verwaltung . . . . .</b>	<b>15 599.01</b>
	A. Behörden	
6 158.25	1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht . . . . .	3 139.56
6 103.10	2. Vorstand . . . . .	7 400.20
5 629.25	3. Ausschuss . . . . .	5 059.25
<b>594 146.33</b>	<b>B. Geschäftsstelle Zürich . . . . .</b>	<b>577 171.20</b>
	4. Personalkosten	
421 320.80	a) Besoldungen . . . . .	428 143.40
2 001.40	b) Unfallversicherung . . . . .	2 912.10
36 782.15	c) Personalversicherung . . . . .	18 485.25
10 000.—	d) Pensionen . . . . .	5 851.10
8 875.10	e) AHV . . . . .	8 707.30
	5. Mietzins und Mobiliarunkosten	
29 034.25	a) Mietzins . . . . .	33 852.45
7 496.54	b) Bürounterhalt . . . . .	7 097.33
3 018.10	c) Mobiliar . . . . .	5 538.35
446.45	d) Versicherung . . . . .	441.45
15 158.75	6. Büromaterial . . . . .	17 093.90
38 800.25	7. Porti, Telegramme und Telephon . . . . .	39 207.78
421.05	8. Bibliothek . . . . .	610.24
8 128.06	9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste . . . . .	682.81
12 663.43	10. Allgemeine Unkosten und Unvorhergesehenes . . . . .	8 547.74
	<b>II. Werbung</b>	
<b>2 897 073.09</b>	<b>A. Zweigstelle Lausanne, Agenturen und Vertretungen im Aus- land . . . . .</b>	<b>3 802 351.01</b>
	11. Personalkosten	
1 749 599.79	a) Besoldungen . . . . .	1 906 944.85
4 038.50	b) Unfallversicherung . . . . .	6 333.70
134 612.20	c) Personalversicherung . . . . .	116 624.25
21 433.15	d) AHV . . . . .	22 438.70
	12. Sachausgaben	
987 389.45	a) Laufende Kosten . . . . .	1 057 624.45
—.—	b) Einlage in den Agenturen-Erneuerungsfonds . . . . .	692 385.06
<b>2 453 566.74</b>	<b>B. Werbemittel . . . . .</b>	<b>2 526 584.41</b>
158 487.28	13. Drucksachen . . . . .	180 475.90
139 316.09	14. Film . . . . .	139 601.59
18 719.56	15. Photographie . . . . .	25 828.97
10 704.—	16. Radio . . . . .	4 143.—
19 530.50	17. Vorträge . . . . .	7 301.15
125 124.02	18. Ausstellungen, Messen und Schaufenster . . . . .	126 049.08
296 558.70	19. Pressewerbung . . . . .	248 701.30
80 161.61	20. Eigene Organe der SZV . . . . .	129 483.10
89 743.02	21. Frachten und Zölle . . . . .	96 342.33
32 665.12	22. Geschäftsreisen, Repräsentationen . . . . .	32 999.25
	23. Besondere Aktionen und Unvorhergesehenes:	
116 934.24	a) Allgemeine Aktionen . . . . .	129 481.79
870 000.—	b) Aktion in den USA . . . . .	787 800.—
50 000.—	c) Beitrag an die Reisekasse . . . . .	50 000.—
445 622.60	d) Gemeinsame Aktionen mit den Regionen . . . . .	568 376.95
<b>492 385.06</b>	<b>III. Einnahmenüberschuss . . . . .</b>	<b>—.—</b>
<b>6 455 061.82</b>		<b>6 921 705.63</b>

# Bilanz auf 31. Dezember 1951

Vorjahr Fr.	<b>Aktiven</b>	1951 Fr.
<b>229 053.04</b>	<i>I. Flüssige Mittel.</i> . . . . .	<b>489 035.01</b>
6 366.97	a) Kassa . . . . .	19 109.44
146 238.07	b) Postcheck . . . . .	458 824.07
76 445.—	c) Banken . . . . .	11 098.50
3.—	d) Wertschriften. . . . .	3.—
<b>1 323 405.79</b>	<i>II. Guthaben</i> . . . . .	<b>1 741 961.97</b>
641 558.44	a) Zweigstelle Lausanne, Agenturen und Vertretungen . . . . .	1 341 730.66
555 120.20	b) Debitoren . . . . .	234 902.96
126 727.15	c) Transitorische Aktiven. . . . .	165 328.35
<b>475 208.50</b>	<i>III. Ausstehende Beiträge</i> . . . . .	<b>106 050.—</b>
3.—	<i>IV. Mobilien</i> (Versicherungswert Fr. 208 000). . . . .	<b>3.—</b>
<b>129 163.97</b>	<i>V. Pro Memoria</i>	
	Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe . . . . .	<b>132 529.53</b>
<b>2 156 834.30</b>		<b>2 469 579.51</b>
<b>Passiven</b>		
<b>911 143.35</b>	<i>I. Kurzfristige Schulden.</i> . . . . .	<b>753 599.31</b>
2 978.30	a) Agenturen und Vertretungen . . . . .	67 803.75
64 601.27	b) Kreditoren. . . . .	107 781.77
	c) Transitorische Passiven	
98 854.80	aa) allgemeine . . . . .	79 710.85
744 708.98	bb) nicht fällige Verpflichtungen für Propaganda aus dem Vorjahre. . . . .	498 302.94
<b>10 300.—</b>	<i>II. Delcredere.</i> . . . . .	<b>550.—</b>
10 000.—	a) für nicht eingegangene Mitgliederbeiträge . . . . .	550.—
300.—	b) für dubiose Debitoren. . . . .	—.—
<b>59 836.86</b>	<i>III. Reserven und Rückstellungen</i>	
	Agenturen-Erneuerungsfonds . . . . .	<b>649 631.60</b>
<b>1 046 390.12</b>	<i>IV. Ausgleichsfonds</i> . . . . .	<b>933 269.07</b>
	Bestand am Anfang des Jahres. . . . .	1 046 390.12
	Ausgabenüberschuss 1951 . . . . .	./. 113 121.05
<b>129 163.97</b>	<i>V. Pro Memoria</i>	
	Reserve für graphische und literarische Wettbewerbe . . . . .	<b>132 529.53</b>
<b>2 156 834.30</b>		<b>2 469 579.51</b>

## Abrechnung des Agentur-Erneuerungsfonds 1951

Einnahmen		Fr.
1. Bestand auf 1. Januar 1951 . . . . .		59 836.86
2. Aus Überschuss USA-Urlauberaktion, Kredit Schaufensterausstellungen, zugunsten der Agentur New York . . . . .		15 000.—
3. Einlage aus den Mitteln des Geschäftsjahres 1951. . . . .		692 385.06
		<u>767 221.92</u>
Ausgaben		
1. Einrichtung der Agentur Amsterdam . . . . .		8 921.75
2. Einrichtung der Agentur Frankfurt . . . . .		9 046.75
3. Einrichtung der Agentur Mailand. . . . .		53 133.57
4. Einrichtung der Agentur New York . . . . .		2 050.—
5. Einrichtung der Agentur Paris . . . . .		8 705.65
6. Einrichtung der Agentur Stockholm . . . . .		35 732.60
7. Bestand auf 31. Dezember 1951. . . . .		649 631.60
		<u>767 221.92</u>

# Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe

## Ertragsrechnung 1951

### Einnahmen

### Ausgaben

	Fr.		Fr.
Zinserträge . . . . .	3 766.34	Bankkommission und Bankspesen . . . . .	103.78
		Abschreibung auf Wertschriften . . . . .	297.—
		Einnahmenüberschuss . . . . .	3 365.56
	<u>3 766.34</u>		<u>3 766.34</u>

## Vermögensrechnung

auf 31. Dezember 1951

### Aktiven

### Passiven

	Fr.		Fr.	Fr.
<i>Bankguthaben</i>				
Schweizerischer Bankverein, Zürich				
Depositenkonto . . . . .	100.45	<i>Marchzins auf Wertschriften . . .</i>		47.50
Schweizerischer Bankverein, Zürich		<i>Vermögen</i>		
Einlagekonto . . . . .	12 905.12	Am Anfang des Jahres . . . . .	129 163.97	
<i>Wertschriften</i>		Einnahmen-Überschuss 1951 . . .	3 365.56	132 529.53
30 000.— 3¼ % Schweiz. Eidgenossenschaft				
1946, April-Ausgabe . . . . .	30 000.—			
40 000.— 3¼ % Schweiz. Eidgenossenschaft				
1945, Dezember-Ausgabe . . . . .	40 000.—			
15 000.— 3 % Kassaobligationen Schweiz.				
Bankverein, fällig 30. Juli 1956 .	15 000.—			
15 000.— 3 % Kassaobligationen Zürcher				
Kantonalbank, fällig 28. November				
1959 . . . . .	15 000.—			
18 000.— 3% SBB 1938 . . . . .	18 000.—			
<i>Marchzins auf Wertschriften . . . . .</i>	508.05			
<i>Rückerstattungsanspruch: Verrechnungssteuer ge-</i>				
<i>mäss Art. 7 VStB, § a . . . . .</i>	1 063.41			
	<u>132 577.03</u>			<u>132 577.03</u>